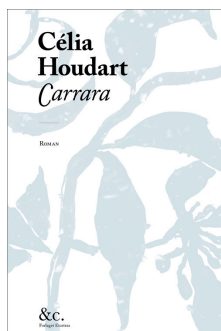


Fransk prisvinder på dansk

***Carrara* er en sansemættet fortælling, hvor en række personers historier flettes sammen omkring en retssag i Toscana. Romanen er første udgivelse fra Forlaget Etcetera, hvis ambition er at åbne danskernes øjne for ung, fransk litteratur.**



Danske læsere kan nu for første gang stifte bekendtskab med den prisbelønnede franske roman *Carrara* af Célia Houdart.

Carrara er historien om den unge pige Lea, der er i lære som billedhugger i Carrara nord for Pisa i Italien; om hendes far, Andrea, der er ekspert i antikke sydindiske tekstiler; om hendes mor, Marian, som er undersøgelsesdommer og involveret i en retssag mod armeneren Marco Ipranosian, der er anklaget for at have skudt mod Pisas politimester under et indbrud; og om Marco Ipranosian selv, som udvikler et dybt venskab med sin cellekammerat Filippo, mens han venter på sin dom.

Med et særligt blik for detaljen sammenfletter Houdart de forskellige personers historier i en række korte kapitler bygget

op af sanselige, billedrige sætninger – med de toscanske bjerge og berømte marmorbrud som bagtæppe.

Ny fransk litteratur på dansk

Carrara er første bog fra det nyetablerede forlag Etcetera, der udgiver ny fransk litteratur i dansk oversættelse.

”Der bliver udgivet en hel masse litteratur i Frankrig i disse år, som gemmer på mange fantastiske fortællinger, der har kvalitet, originalitet og fremragende sproglige oplevelser som fællestræk”, siger forlægger og cand.mag. i fransk Sofie Vestergaard Jørgensen, der også har oversat romanen. ”Desværre går vi glip af dem herhjemme, simpelthen fordi de alt for sjældent bliver oversat til dansk – det vil vi gøre op med nu”.

Carrara modtog i foråret 2012 den prestigefyldte Françoise Sagan-pris. Bogen udkommer på dansk den 24. maj 2013 – på tryk og som e-bog.

Udgivelsesdato	24. maj 2013
ISBN	978-87-995604-0-0
Oversættelse	Sofie Vestergaard Jørgensen
Sidetæl	112 s.
Vejl. pris	199,-
E-bog	ISBN 978-87-995604-1-7 / ePub

CÉLIA HOUDART (f. 1970) er en af Frankrigs nye, store litterære talenter. Hun har en universitetsgrad i litteratur og filosofi og arbejdede derefter i mange år med eksperimentelt teater, før hun i 2007 debuterede som romanforfatter. *Carrara*, som er hendes tredje og seneste roman, blev ligesom debutromanen varmt modtaget af de franske kritikere og blev i foråret 2012 tildelt Prix Françoise Sagan.



Foto: © H. Bamberger/POL

Forlaget Etcetera

Vesterbrogade 26 · 1620 København V · +45 27 39 82 10 · mail@etcetera-forlag.dk
www.etcetera-forlag.dk

&c.